档号: EDB/SMEP/2/87/4(2)

教育局通函第 96/2019 号

分发名单: 各官立、资助(包括特殊学校)、 副本送:各组主管

按位津贴及直接资助计划中学校长

海南省环境保育、科技及海上丝路探索之旅(2019/20) 学生内地交流计划

摘要

本通函旨在邀请各中学提名 <u>中三至中六</u>学生及校内教师(包括校长)参加上述内地交流计划。

详情

- 2. 教育局举办海南省环境保育、科技及海上丝路探索之旅(2019/20)(下称交流计划)目的是配合课程,让学生了解海南省在环境保育、科技方面的发展概况及成就,并认识海南省作为 21 世纪海上丝路重要通道的最新发展,以及当地学生的学习情况。
- 3. 本交流计划将于 <u>2019 年 11 月 11 日至 15 日</u>举行,为期五天。详情及申请细则,请参阅 <u>附件一至附件三</u>。
- 4. 每所学校可<u>提名最多两组师生</u>(每组 10 名中三至中六学生及 1 名校内教师)参加本交流计划。学校可鼓励以往未曾参加内地交流计划的学生参加,<u>学生参加全属自愿性质</u>。拟提名学生及教师参加本交流计划的学校,请填妥<u>附件</u>四的提名表格,于 2019 年 5 月 31 日(星期五)或之前,以传真(3104 0716)交回教育局学生内地交流计划组。本局不会接受逾期的申请。

查询

教育局局长

林宝玉女士代行

二零一九年五月七日

海南省环境保育、科技及海上丝路探索之旅(2019/20) 学生内地交流计划 详情及申请细则

(一) 目的

本计划配合课程,让学生了解海南省在环境保育、科技方面的发展概况 及成就,并认识海南省作为 21 世纪海上丝路重要通道的最新发展,以 及当地学生的学习情况。

(二) 对象

中三至中六学生(80名学生,8名随团教师)

(三)内容

- 1. 行程安排请参阅附件二;「重要事项日志表」请参阅附件三。
- 2. 参加者必须出席由教育局举办的出发前简介会,简介会详情将透过所属学校通知获錄取的师生。学校可安排家长一同出席简介会,以了解计划的行程内容及学习重点。
- 3. 教师可参考行程/活动内容和学习重点,配合校本课程和学生的学习需要,编制学习材料,以及指导学生拟订专题研习内容、搜集资料和厘定学习重点。
- 4. 学生将分成学习小组,每组 10 人,其中 1 人为组长。每个学习小组会在随团教师协助下事先拟定与本交流计划有关的主题,并在行程完结后完成一份小组专题研习报告,并在成果分享会中汇报学习成果。
- 5. 在行程中,随团教师须担当持平的学习促进者的角色,指导学生探讨和了解学习重点,促进学生从多角度思考、探究和讨论,以及发展学生的协作、沟通及自学能力。回程后,随团教师须指导学生完成专题研习或其他学习活动,以巩固学生学习;教师亦须出席成果分享会,了解其他学生的学习成果。
- 6. 有关学习流程如下:

出发前

为学习作准备:

- ▶ 拟订专题研习题目;
- ▶ 将专题研习题目及大纲提交教育局;以及
- ▶ 透过互联网、报章、文献、书籍等,搜集与题目有 关的资料,加深对题目的了解。

行程期间	进行探究研习: > 透过参观、访问、对谈等途径,搜集与题目相关的资料;以及 > 与随团教师和组员深入讨论和探究问题。
回港后	撰写专题研习报告: 分析和综合资料; 于指定日期完成并提交小组专题研习报告;以及 出席成果分享会,汇报学习成果。 【注意: <u>师生均须出席</u> 成果分享会。】

(四) 语言

现场学习及交流活动以普通话进行。

(五) 申请资格及名额

- 1. 各官立、资助(包括特殊学校)、按位津贴及直接资助计划学校的中三至中六学生、校内教师(包括校长)均可申请。
- 2. 本计划提供88个师生名额(80名学生及8名随团教师)。
- 3. 每所学校可提名最多两组师生参加本交流计划,每组 10 名中三至中六 学生及 1 名校内教师(包括校长)。
- 4. 学校可鼓励以往未曾参加内地交流计划的学生参加,<u>学生参加全属自愿</u> 性质。
- 5. 每所学校的师生参加比例为 1:10。特殊学校则参考《户外活动指引》附录 X《有特殊教育需要学童参加户外活动的教职员/照顾者与学生比例》(路径:教育局网页 www.edb.gov.hk <u>主页 > 学校行政及管理 > 一般</u>行政 > 有关活动 > 学校活动指引)作适切安排。

(六) 团费及资助细则

1. 团费为每人港币\$5,190,参加者须缴付港币\$1,557(即 30%),余款由教育局资助。上述费用已包括来回机票、机场税、膳食、住宿、内地交通、交流活动,以及团体综合旅游保险等开支 ^注。

2. 学校须于 2019 年 7 月 15 日(星期一)或之前向承办机构缴付所有参加者的团费(每名参加者港币\$1,557,即团费的 30%)。若出发前有学生要

^注 学校安排教师履行随团教师[特殊学校包括相关的教职员/照顾者(如适用)]的职务,应承担他们参加有关计划余下的团费。学校须参考适用于其学校类别的相关通告/指引等,以处理拨款事宜。

求退出,学校应立即安排学生替补。即使有学生替补,退出的学生亦须支付因退团而产生的额外费用。若未有学生替补,该名临时退出学生不会获发还已交的费用,教育局亦可能撤销对该学生的资助,该学生因而须支付额外的退团费用。只在特殊情况下,如学生患病(须具医生证明书)或因其他重要事故而不能如期随团出发,教育局才会考虑不撤销对该学生的资助。

3. 学校可为每 10 名提名学生申请 1 名全额资助。申请全额资助的学生必须是正接受半额或全额学校书簿津贴,或综合社会保障援助,并同时没有就是次活动接受其他资助。

(七) 学生及随团教师自费项目

- 1. 个人消费;以及
- 2. 自行购买的个人综合旅游保险。

(八) 申请方法

拟提名师生参加的学校,请填妥**附件四**的提名表格,并于 <u>2019 年 5 月</u> <u>31 日(星期五)或之前</u>,以传真(3104 0716)交回教育局学生内地交流计划组。本局不会接受逾期的申请。

(九) 录取方法及结果

- 1. 如获提名人数超出名额上限,教育局会以每组 11 名师生为单位,平均分配资助名额,目的是让最多学校获得资助的机会。如有需要,会以抽签形式处理。
- 2. 本局将于 <u>2019 年 6 月 6 日(星期四)</u>或之前以传真通知获录取的学校。 获录取的学校必须于 <u>2019 年 7 月 5 日(星期五)</u>或之前把参加者资料 及证件副本送交本局。

(十) 学生责任

- 1. 学生申请人须持有「香港永久性居民身份证」/「香港居民身份证」、 有效的「港澳居民来往内地通行证」或其他有效进出内地的旅游证件。
- 2. 学生须表现应有的行为操守,严守纪律,并以全体团员的安全为重。
- 3. 学生须参加与计划有关的学习活动,包括出发前简介会、行程表内所列的参访和学习活动,以及成果分享会等。在交流期间,学生将分成学习小组,每组 10 人,其中 1 人为组长。小组成员须轮值负责该组别的日常工作,包括主持小组学习活动或学习汇报会,并在随团教师指导下,完成小组专题研习报告,以便在成果分享会汇报学习成果。

(十一) 随团教师责任

- 1. 随团教师申请人须持有「香港永久性居民身份证」/「香港居民身份证」、 有效的「港澳居民来往内地通行证」或其他有效进出内地的旅游证件。
- 2. 随团教师须参加与计划有关的学习活动,包括出发前简介会、行程表内 所列的参访和学习活动、以及成果分享会等,并在回程后督导学生完成 小组专题研习报告,于成果分享会汇报学习成果。
- 3. 教师可参考行程/活动内容和学习重点,配合校本课程和学生的学习需要,编制学习材料,以及指导学生拟订专题研习内容、搜集资料和厘定学习重点。
- 4. 在行程中,随团教师须担当持平的学习促进者的角色,指导学生探讨和 了解学习重点,促进学生从多角度思考、探究和讨论,以及发展学生的 协作、沟通及自学能力。

(十二)团体综合旅游保险

教育局已要求承办机构为学生及随团教师购买**团体综合旅游保险**,保障项目包括:

1. 医疗保障 (最高保障额为港币\$300,000)

2. 全球紧急救援服务 (包括撤离及运返)

3. 意外保障 (最高保障额为港币\$300,000)

4. 个人责任保障 (最高保障额为港币\$500,000)

5. 个人财物保障 (最高保障额为港币\$1,000)

6. 取消行程 (最高保障额为本交流计划的团费)

学校、随团教师及学生家长可向承办机构了解各项保障项目的详情及承 保范围。

上述综合旅游保险的承保范围只涵盖参加者的基本需要,学校应提醒随团教师及学生,可因应个人需要购买额外的个人综合旅游保险,以应对突发事件,例如:缩短旅程、行李及个人物品损失等。

(十三) 收集申请者个人资料声明

- 1. 学生或随团教师所提交的个人资料及相关文件(如个人资料表及证件影 印本等),将用于处理参加交流计划之用。参加者如未能提供所需资料, 有关申请将不获受理。
- 2. 教育局会按需要,将个人资料送交获授权处理的航运及铁路机构、酒店、旅行社、保险公司或相关单位,以便安排学习、交流、参访、住宿、交

通及紧急医疗等事宜。

- 3. 所有个人资料及相关文件(包括个人资料表及证件影印本等)将于本交流计划完结后销毁。
- 4. 获提名参加者有权根据《个人资料(私隐)条例》(香港特别行政区法例第486章)第18和22条,以及附表1第6项原则规定,查阅和更正所提供的个人资料。如对参加本交流计划所收集的个人资料有任何查询,包括查阅及更正资料,请联络香港湾仔皇后大道东213号胡忠大厦9楼934室教育局学生内地交流计划组(电话:28925762)。

海南省环境保育、科技及海上丝路探索之旅(2019/20) 学生内地交流计划 行程安排

学习目标:

- 1. 了解海南省在环境保育、科技方面的发展概况及成就;
- 2. 认识海南省作为21世纪海上丝路重要通道的最新发展;
- 3. 了解当地学生的学习情况。

日程及学习重点:

日期	日程	学习重点	与课程相关部分(举隅)
11月11日	由香港乘飞机前往海口		
(星期一) 下午	海风园科馆	• 了解该处如何从昔日的垃圾堆填场变成的水清澈、鸟飞鱼跃的水清澈。	《尔文文章》(2017)。 范对 第一年 2017) 第一年 2017) 第一年 2017) 第一年 2017) 第一年 2017) 第一年 2017) 第二年 2015) 第三年 201
11 月 12 日 (星期二) 上午	华能风电厂 及潮滩鼻风 车海岸	• 认识当地企业的发展成就,以及所面对的挑战;	《地理课程指引(中一至中三)》 (2011) 核心单元:争夺能源 • 再生能源的好处和限制

日期	日程	学习重点	与课程相关部分(举隅)
		• 认识内地企业如何落 实中国可持续发展、 绿色能源和低碳经济 的目标,以及其走向 全球市场的策略	《通识教育科课程及评估 指引(中四至中六)》(2015) 单元三:现代中国 主题 1:中国的改革开放 • 改革开放政策对国家的整 体发展和人民生活产生的 影响 • 改革开放下的国企改革及 民营企业的角色
			单元六:能源科技与环境 主题 1:能源科技的影响 • 可再生能源的使用及影响,以及转用可再生能源的原因及可行性 主题 2:环境与可持续发展 • 中国使用能源的模式与 经济发展的关系
			《地理课程及评估指引(中四至中六)》(2017) 必修部分 主题 4:建设一个可持续发展的城市-环境保育与城市发展是否不能并存? •一个可持续发展的城市的特征
下午	文昌航天科普馆	• 认识中国航天科技的 发展和成就,以及所面对的挑战	《科学教育学习领域课程 指引补充文件:科学(中一至中三)》(2017) 知识和理解 •应用科学知识和技能解 决日常生活的简单问题
			《综合科学课程及评估指引(中四至中六)》(2018)课程宗旨 • 培养及保持对科学的兴趣、好奇心 • 体会和了解科学的本质 • 培养科学探究的技能

日期	日程	学习重点	与课程相关部分(举隅)
			《物理课程及评估指引(中四至中六)》(2015)选修部分 VI •天文学和航天科学 《通识教育科课程及评估指引(中四至中六)》(2015)单元三:现代中国主题 1:中国的改革开放 •在甚么程度上,改革开放影响了国家的综合国力
11月13日(星期三)上午	中国(海博物馆)	• 了解海上丝路及海南省的历史	《 2018) (2018) (2018) (2018) (2018) (2018) (2018) (2018) (2015)
下午	博鳌亚洲论坛永久会址及玉带滩	参访曾多次举办 「一带一路」相关 议题的重要会场, 了解国家在外交和 国际的地位	《个人、社会及人文教育学习领域课程指引(小一至中六)》(2017)范畴 5:资源与经济活动(第三学习阶段) • 了解世界经济体系之间如何相互依存

日期	日程	学习重点	与课程相关部分(举隅)
			《通识教育科课程及评估 指引(中四至中六)》(2015) 单元三:现代中国 主题1:中国产开放 中国政革开放 中国规域上,改革开放 专在甚么国度上,改革五力 单元四:全球度上,改革国力 单元四:全球化带来;向二:全球化带来;阿二二全球化带来;阿二二年数。 单元四:全球化带来;阿二二年数。 专项是与互相依有。 专球化在经济方面有甚么特征和发展趋势?
傍晚	 从博鳌乘高铁/	L /动车往海□	
11 月 14 日 (星期四) 上午	中学交流	• 了解内地和香港的教育政策、学与教模式等的异同;	《生活与社会课程指引(中 一至中三)》(2010) 范畴一:个人与群性发展 增润单元一:规划自我人生
		• 透过与当地学生交流,分享两地文化、升 学的特色	
下午	大学交流	• 认识海南省大学的教育政策、内地升学情况及学习环境	《通识教育科课程及评估 指引(中四至中六)》(2015) 独立专题自选探究题目 • 教育
	专题 讲座	• 与海上丝路相关的主题	《通识教育科课程及评估 指引(中四至中六)》(2015) 单元三:现代中国 主题 1:中国的改革开放 • 中国的改革开放:区域发 展规画
晚上	学习汇报会	• 促进学员之间的交流和及汇报成果]协作式学习,分享进展,以
11月15日(星期五)	企业	• 认识内地企业的最新 发展,以及其走向全 球市场的策略	《生活与社会课程指引(中 一至中三)》(2010) 范畴五:中国经济

日期 日程 学习重点 上午	与课程相关部分(举隅) 核心单元十六:中国政府在
	经济的角色
	延伸部分
	• 中国国家的出资企业和
	民营企业
	《设计与应用科技课程及
	评估指引(中四至中六)》
	(2015)
	必修部分:创业精神及企业
	方法
	• 迎合市场期望的设计
	• 设计策略
新楼老街 • 了解揉合了中国古	《个人、社会及人文教育学习领域课程指引(小一至中六)》
代、西方和南洋的建	(2017)
筑、以及装饰风格和	范畴 3: 文化与传承(第三
欧亚混合的城市风	学习阶段)
親,思考中、西文化如 2	• 在世界主要文化发展的
何交融并存	背景下,从本地和国家的
	层面了解自身文化的独 特性
	1寸 注
	《通识教育科课程及评估
	指引(中四至中六)》(2015)
	单元三:现代中国
	主题 1:中国的改革开放 中国正处于高速发展的
	□ 中国正处 」 同 述 及 展 的 □ ■ 阶段,在文物保育上遇到
	的挑战和机遇
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
下午 由海口乘飞机返回香港	,

注:上述行程仅供参考,具体安排可能按实际情况作出调整。

海南省环境保育、科技及海上丝路探索之旅(2019/20) 学生内地交流计划 重要事项日志表

日期	项目
2019年5月31日 (星期五)	截止申请 学校可将填妥的提名表格(附件四)于 2019 年 5 月 31 日 或之前以传真(3104 0716)交回教育局学生内地交流计 划组。
2019年6月6日 (星期四)或之前	教育局将以传真通知获录取的学校。
2019年7月5日 (星期五)或之前	获录取学校须递交: ➤参加师生名单(将随「录取结果通知书」夹附) ➤ 师生个人资料表(将随「录取结果通知书」夹附) ➤ 身份证明文件、回乡证或护照(如需要)副本
	请学校派员将上述文件 <u>交回</u> 香港湾仔皇后大道东 213 号 胡忠大厦 9 楼 934 室教育局学生内地交流计划组。[信封面注明:海南省环境保育、科技及海上丝路探索之旅(2019/20)学员资料]
2019 年 7 月 15 日 (星期一)或之前	获录取学校向承办机构缴交团费截止日
2019年10月下旬	简介会#
2019年11月11日 (星期一)	本计划启程
2019年11月15日 (星期五)	本计划回程
2019年12月2日 (星期一)或之前	送交专题研习报告 学校将报告储存于光碟内,连同列印本一份,邮寄至香港 湾仔皇后大道东 213 号胡忠大厦 9 楼 934 室教育局学生内 地交流计划组。(信封面注明:海南省环境保育、科技及 海上丝路探索之旅(2019/20))
2019年12月中旬	成果分享会#

注#: 获录取的学校将会收到上述活动的日期、时间、地点等详情。

海南省环境保育、科技及海上丝路探索之旅(2019/20) 学生内地交流计划 提名表格

〔表格须于2019年5月31日(星期五)或之前 以传真(3104 0716)交回教育局学生內地交流计划组。〕

注意事项

- 每所学校可<u>提名最多两组师生</u>〔每组10名中三至中六学生及1名校内教师 (包括校长)〕参加上述交流计划。
- 2. 如获提名人数超出名额上限,教育局会以每组11名师生为单位,平均分配资助名额,目的是让最多学校获得资助的机会。如有需要,会以抽签形式处理。
- 3. 教育局将于 <u>2019 年 6 月 6 日 (星期四)或之前</u>以传真通知获录取的学校。 获录取的学校必须于 <u>2019 年 7 月 5 日 (星期五)或之前</u>把参加者资料及证 件副本送交本局。

学校提名

本校现提名 组师生参加交流计划。		
随团教师姓名:	联络电话:	
联络电邮:		
校长声明		
本人明白上述提名的组别,每组必须包括 (包括校长)作为随团教师 ^{#。}	10名中三至中六学	华生及1名校内教师
校长/校监+签署:		校印
校长/校监+姓名:	<u></u>	
学校名称:		
学校地址:		
学校电话:		
日期:		

([#]特殊学校请列出拟提名学生所属的特殊教育需要类别及人数,以及随团教师人数。)

(+如校长参加本交流计划,须由校监签署确认,请删去不适用者。)